SWIM VEST INSTRUCTIONS

Ensure that your child is within the weight guidelines by referring to the enclosed table. Refer to child's weight, not to age.

WARNING

- WILL NOT PROTECT AGAINST DROWNING.
- USE ONLY UNDER CONSTANT SUPERVISION.
- ALWAYS FULLY INFLATE ALL AIR CHAMBERS.
- ENSURE THE STOPPERS ARE FULLY INSERTED BY CHECKING REGULARLY.
- DO NOT ALLOW CHILDREN TO BITE OR CHEW THE PRODUCT AS PIECES THAT MAY BE BITTEN OFF/TORN FROM/COME AWAY FROM THE MATERIAL MAY CAUSE A CHOKING HAZARD.

How to inflate and install

1. Inflate each section by mouth while squeezing the valve lightly at its base. Insert the stopper into the valve and recess the valve by pushing down firmly on it. Never over-inflate or use high pressure air to inflate.
2. Place swim vest on upper torso of child and snap the vest buckles together. Ensure a snug and comfortable fit by adjusting the buckle straps. Be sure the vest firmly fits around the child's upper body.

How to deflate and remove

1. Pull stopper out and squeeze the valve at its base until deflated.
2. Unfasten vest buckles (Fig 1-3) and remove vest from child's upper body.

Maintenance and storage

1. Rinse the swim vest in fresh water and then air dry them thoroughly before storing them in a dry and room conditioned area out of sun light.
2. Storage should not be with other heavy objects laying on the swim vest.
3. Check seams and the foil regularly for tears and holes. If there are any defect please discard the products and replace by a new one.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR LES GILETS DE NATATION

Assurez-vous que le poids de votre enfant soit inscrit dans le tableau joint. Referez-vous au poids de l'enfant, non à l'âge.

ATTENTION

- NE PROTÈGE PAS CONTRE LA NOYADE.
- N'UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE CONSTANTE.
- TOUJOURS GONFLER COMPLÈTEMENT TOUTES LES CHAMBRES À AIR.
- ASSUREZ-VOUS QUE LES BOUCHONS SOIENT COMPLÈTEMENT INSÉRÉS EN VÉRIFIANT RÉGULIÈREMENT.
- NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS MORDRE OU MÂCHER LE PRODUIT, CERTAINS MORCEAUX POURRAIENT ÊTRE ARRACHÉS ET PRÉSENTER UN DANGER D'ÉTOUFFEMENT.

Comment gonfler et enfiler les bracelets de natation

1. Gonflez à la bouche toutes les chambres en pressant légèrement la base de la valve pour faciliter le gonflage. Ensuite, insérez le bouchon dans la valve en le poussant fermement. Ne sur-gonflez jamais et ne gonflez jamais avec un compresseur.
2. Placez le gilet de natation sur la partie supérieure du torse de l'enfant et fermez ensemble les boucles du gilet. Veillez à ce que le port soit bien ajusté et confortable en réglant les sangles de boucle. Vérifiez que le gilet est fermement ajusté autour de la partie supérieure du corps de l'enfant.

Comment dégonfler et enlever les bracelets de natation

1. Retirez les bouchons et pressez la valve à sa base avant de dégonfler.
2. Débouclez les boucles du gilet et (Image 1-3) retirez-le du torse de l'enfant.

Entretient et rangement

1. Rincez les gilets dans l'eau fraiche puis séchez-les à l'air soigneusement avant de les stocker dans un endroit sec et à l'abri de la lumière du soleil.
2. Des objets lourds ne doivent pas être rangés sur les gilets.
3. Vérifiez les coutures et plis régulièrement pour détecter d'éventuels trous. Si le produit présente le moindre défaut, jetez-le et remplacez-le par un neuf.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE LOS CHALECOS

Asegúrese de que su hijo está dentro de los límites de peso referidos en la tabla adjunta. Se refieren al peso del niño, no a la edad.

ADVERTENCIA

- NO PROTEGE FRENTE AL AHOGAMIENTO.
- UTILIZAR ÚNICAMENTE BAJO SUPERVISIÓN CONSTANTE.
- HINCHAR SIEMPRE COMPLETAMENTE TODAS LAS CÁMARAS DE AIRE.
- ASEGURAR QUE LOS TAPONES ESTÁN COMPLETAMENTE INSERTADOS CHEQUEANDO CON REGULARIDAD.
- NO PERMITIR A LOS NIÑOS MORDER O MASTICAR EL PRODUCTO YA QUE ALGUNAS PIEZAS SE PUEDEN SOLTAR DEL PRODUCTO CAUSANDO RIESGO DE ASFIXIA.

Como inflarlos y ponérselos

1. Inflar las cámaras con la boca, mientras aprieta suavemente la boquilla de la válvula. Luego inserte el tapón en la válvula empujándolo firmemente hacia dentro. Nunca inflar más de la cuenta o utilizar aire comprimido para hincharlos.
2. Coloque el chaleco de natación en la parte superior del torso del niño y abroche las hebillas. Ajuste las correas de las hebillas para que el chaleco quede ajustado cómodamente. Verifique que el chaleco está firmemente ajustado a la parte superior del cuerpo del niño.

Como deshinchar y quitarselos

1. Tirar del tapón y apretar la base de la válvula hasta que se deshinche.
2. Abra las hebillas del chaleco y (Fig. 1-3) retire el chaleco de la parte superior del cuerpo del niño.

Mantenimiento y almacenamiento

1. Enjuague los chalecos en agua dulce y después séquelos completamente antes de guardarlos en un lugar seco y acondicionado, fuera del alcance de la luz solar.
2. No debe ser guardado con otros objetos pesados encima de los chalecos.
3. Revise las costuras y el papel aluminio con frecuencia detectando posibles rasguños y agujeros. Si tuviera algún defecto, deseche el producto y sustitúyalo por uno nuevo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DIE SCHWIMMWESTE

Stellen Sie sicher, dass sich das Gewicht Ihres Kindes innerhalb der Gewichtsangaben in der beiliegenden Tabelle befindet. Achten Sie bitte auf das Gewicht, nicht auf das Alter.

WARNUNG

- KEIN SCHUTZ GEGEN ERTRINKEN.
- NUR UNTER STÄNDIGER AUFSICHT VERWENDEN.
- ALLE LUFTKAMMERN IMMER VOLLSTÄNDIG AUFBLASEN.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DIE VENTILE SICHER GESCHLOSSEN SIND UND KONTROLLIEREN SIE DIES REGELMÄSSIG.
- ERLAUBEN SIE DEN KINDERN NICHT, IN DAS PRODUKT ZU BEISSEN ODER ES ZU KAUEN, DA ABGEBISSENE / HERAUSGERISSENE MATERIALTEILE ZU ERSTICKUNGSGEFAHR FÜHREN KÖNNEN.

Aufblasen und Anlegen

1. Alle Kammern mit dem Mund aufblasen und dabei leicht auf den Ventilansatz drücken. Dann das Ventil mit dem Stöpsel verschliessen und kräftig nach innen drücken. Nie zu fest aufblasen und keine Hochdruckluft zum Aufblasen verwenden.
2. Legen Sie die Schwimmweste am Oberkörper des Kindes an und schließen Sie die Schnallen der Weste. Stellen Sie einen passgenauen und bequemen Sitz sicher, indem Sie die Schnallenriemen anpassen. Vergewissern Sie sich, dass die Weste fest am Oberkörper des Kindes sitzt.

Auslassen und Abnehmen

1. Ziehen Sie den Stöpsel und das Ventil am unteren Ende drücken, bis die Schwimmhilfe entleert ist.
2. Öffnen Sie die Schnallen der Weste (Abb. 1-3) und entfernen Sie die Weste vom Oberkörper des Kindes.

Wartung und Lagerung

1. Spülen Sie die Schwimmweste mit Süßwasser und lassen Sie sie gründlich trocknen, bevor Sie die Weste an einem trockenen und klimatisierten Ort geschützt vor Sonnenlicht lagern.
2. Während der Lagerung der Weste sollten keine anderen schweren Gegenstände auf die Schwimmweste gelegt werden.
3. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Risse und Löcher. Falls die Schwimmweste in irgendeiner Weise beschädigt ist, entsorgen Sie bitte das Produkt und ersetzen Sie es durch eine neue Schwimmweste.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

The product is a personal protective equipment classified as category II, in conformity with the European Regulation (EU) 2016/425.
Le produit est un équipement de protection individuel classé dans la catégorie II, en conformité avec le règlement européen (UE) 2016/425.
Este producto es un equipo de protección personal clasificado como categoría II que cumple con la Regulación Europea (EU) 2016/425.
Das Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung, die in Übereinstimmung mit der Europäischen Bestimmung (EU) 2016/425 als Kategorie II eingestuft wird.





quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO DEI GIUBBOTTINO

Assicurarsi che il peso del bambino sia compreso nelle linee guida della tabella. Far riferimento al peso del bambino e non all'età.

ATTENZIONE

- NON PROTEGGE DALL'ANNEGAMENTO.
- UTILIZZARE SOLO SOTTO COSTANTE SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
- GONFIARE SEMPRE COMPLETAMENTE TUTTE LE CAMERE D'ARIA.
- ASSICURARSI CHE I TAPPI SIANO COMPLETAMENTE INSERITI CONTROLLANDO REGOLARMENTE.
- NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI MORDERE O MASTICARE IL PRODOTTO IN QUANTO LE PICCOLE PARTI CHE POSSONO ESSERE MORSE/STRAPPATE/DISTACCATE DAL MATERIALE POTREBBERO ESSERE INGERITE O INALATE PROVOCANDO IL SOFFOCAMENTO.

Come gonfiarli ed indossarli

1. Gonfiare con la bocca ciascuna parte tenendo premuta la valvola. Poi inserire il tappino e inserirla nel foro valvola. Non gonfiare mai troppo e non utilizzare aria ad alta pressione.
2. Posizionare il gilet sulla parte superiore del busto del bambino e allacciare le fibbie. Regolare le cinghie del gilet per assicurare una posizione confortevole e aderente al corpo. Assicurarsi che il gilet sia aderente al torace del bambino.

Come sgonfiare e rimuovere:

1. Estrarre il tappo e premere la valvola alla base fino al completo sgonfiamento.
2. Aprire le fibbie del gilet e (Fig. 1-3) rimuoverlo dalla parte superiore del busto del bambino.

Manutenzione e conservazione

1. Sciacquare i giubbottino in acqua e poi farli asciugare bene all'aria prima di riporli in un luogo asciutto e rinfrescato lontano dai raggi del sole.
2. Non riporre altri oggetti pesanti sopra i giubbottino.
3. Controllare regolarmente se le cuciture e la struttura presentano strappi o buchi. In caso di difetti, gettare il prodotto e sostituirlo con uno nuovo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

GEBRUIKSAANWIJZINGEN ZWEMVEST

Wees er zeker dat uw kind binnen de gewichtsrichtlijnen valt door de bijgesloten tabel te raadplegen. Let op het gewicht niet op de leeftijdscategorie.

WAARSCHUWING

- DIT ARTIKEL BIEDT GEEN BESCHERMING/BEVEILIGING TEGEN VERDRINKING.
- GEBRUIK ENKEL ONDER CONSTANT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE.
- ENKEL OP DE BOVENARM TE DRAGEN.
- CONTROLEER REGELMATIG OF DE VENTIELEN GESLOTEN ZIJN.
- STA KINDEREN NIET TOE OP HET PRODUCT TE KAUWEN OF TE BIJTEN, AFGEBETEN STUKJES MATERIAAL KUNNEN VERSTIKKINGSGEVAAR VEROORZAKEN.

Hoe op te blazen en hoe aan te doen

1. Blaas elke luchtkamer met de mond op, terwijl u daarbij licht knijpt in de basis van het ventiel. Duw het stopje dan op het ventiel. Duw dan het gehele ventiel in het armbandje naar binnen. Niet te hard opblazen en geen hogedruk pomp gebruiken.
2. Breng het zwemvest aan op de romp van het kind en klik de gespen vast. Zorg dat het vest nauwsluitend en comfortabel zit door de riemen aan te passen. Zorg dat het vest strak rond het bovenlichaam van het kind zit.

Leeglopen en afdoen

1. Trek het stopje er uit en knijp aan de onderkant van het ventiel totdat alle lucht eruit is.
2. Maak de gespen los (Afb 1-3) en verwijder het vest van het bovenlichaam van het kind.

Onderhoud en opbergen

1. Spoel de zwemvest af met vers water en laat deze volledig opdrogen alvorens ze op te bergen in donkere kamer.
2. Plaats nooit zware objecten op de zwemvest wanneer deze zijn opgeborgen.
3. Controleer de zwemvest regelmatig op gaatjes en scheurtjes. Als er een defect wordt waargenomen, gooi het product weg en vervang het door een nieuw product.

BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

INSTRUÇÕES DE USO COLETE

Garanta que o seu filho esteja dentro do peso referente ao quadro em anexo. Consulte o peso da criança, não a idade.

AVISOS

- NÃO PROTEGE CONTRA AFOGAMENTO.
- USAR SOMENTE SOB A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
- SEMPRE INFLE COMPLETAMENTE TODAS AS CAMARAS.
- ASSEGURAR DE QUE AS TAMPAS ESTEJAM TOTALMENTE INSERIDAS POR VERIFICAÇÃO REGULAR.
- NÃO DEIXAR AS CRIANÇAS MORDEREM OU MASTIGAR OS PRODUTOS COMO AS PEÇAS QUE PODEM SER MORDIDAS / ARRANCADAS / E QUE PODEM PROVOCAR PERIGO DE ASFIXIA.

Como Inflar e usa-lo

1. Infle cada parte com a boca apertando a válvula com os dedos para abri-la. Depois de inflado coloque a tampa e empurre a válvula para dentro. Nunca infle demasiada mente ou use compressor de alta pressão.
2. Coloque o colete de natação no torso superior da criança e fixe as fivelas. Certifique-se de que fica bem vestido e confortável, ajustando as alças da fivela. Certifique-se de que o colete fica bem vestido na parte superior do corpo da criança.

Como desinflar e remover

1. Puxe a válvula para fora e aperte-a com os dedos até sair o ar.
2. Liberte as fivelas do colete (Imagem 1-3 e retire o colete da parte superior do corpo da criança.

Manutenção e armazenamento

1. Lavar os colete de braço em água doce e, em seguida, seque-os completamente antes de guardá-los em local seco e longe da luz do sol.
2. Não coloque outros objetos pesados deitados sobre os colete.
3. Verifique as costuras e as tiras regularmente para rasgos e buracos. Se houver algum defeito, elimine o produto e substitua-o por um novo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA USO FUTURO

VEJLEDNING TIL SVØMMEVEST

Sørg for at dit barns vægt ligger inden for retningslinjerne om vægt i den vedlagte tabel. Kig efter barnets vægt, ikke alderen.

ADVARSEL

- KAN IKKE BESKYTTE MOD DRUKNING.
- MÅ KUN BRUGES UNDER KONSTANT OPSYN.
- PUST ALTID ALLE KAMRENE OP.
- MÅ KUN BRUGES PÅ OVERARMEN.
- ALLE DELE SKAL BÆRES.
- TJEK REGELMÆSSIGT AT PROPPERNE SIDDER ORDENTLIGT I.
- UNDGÅ, AT BARNET BIDER I ELLER TYGGER PÅ PRODUKTET. DELE, DER BIDES AF/RIVES AF/BORTKOMMER FRA MATERIALET, KAN FORÅRSAGE KVÆLNING.

Sådan pustes de op og tages på

1. Pust hvert luftkammer op med munden mens du trykker let sammen nederst på ventilen. Sæt derefter proppen ned i ventilen og tryk ventilen ned. Pust aldrig for meget luft i og pust altid kun op med munden.
2. Sæt svømmevesten på barnets overkrop, og klik vestens spænder sammen. Sørg for en tæt og behagelig pasform ved at justere remmene. Sørg for, at vesten sidder godt fast omkring barnets overkrop.

Udtømning af luft og aftagning

1. Træk proppen ud og tryk ventilen let sammen forneden, indtil luften er ude.
2. Løsn vestens spænder, og (fig. 1-3) fjern vesten fra barnets overkrop.

Vedligeholdelse og opbevaring

1. Skyl svømmevest i rent vand, og lad dem lufttørre grundigt inden opbevaring på et tørt og stuetempereret sted uden direkte solindfald.
2. Der må ikke anbringes tunge ting oven på svømmevest når de opbevares.
3. Tjek regelmæssigt at der ikke er hul i svømmevest. Hvis der er fejl i produkterne, skal du kassere dem og erstatte dem med nye.

GEM DENNE VEJLEDNING

Questo prodotto è un dispositivo di protezione di categoria II, conforme al regolamento europeo (EU) 2016/425.
Het product is een persoonlijk beschermingsmiddel geclassificeerd als categorie II en in overeenstemming met de Europese Verordening (EU) 2016/425.
O produto é um equipamento de proteção pessoal classificado de categoria II, em conformidade com as normas europeias (UE) 2016/425.
Produktet er et personligt værnemiddel, der er klassificeret som kategori II, i overensstemmelse med den europæiske forordning (EU) 2016/425.

KAMIZELKA DO PŁYWANIA – INSTRUKCJA

Upewnij się, że dziecko jest w ramach wytycznych wagi, odwołując się do załączonej tabeli. Odnieś się do wagi dziecka, a nie od wieku.

OSTRZEŻENIE

- WYRÓB NIE CHRONI PRZED UTONIĘCIEM.
- UŻYWAĆ TYLKO POD STAŁYM I KOMPETENTNYM NADZOREM OSÓB DOROSŁYCH.
- WSZYSTKIE KOMORY MUSZĄ BYĆ MAKSYMALNIE NAPOMPOWANE.
- UPEWNIJ SIĘ ŻE STOPERY SĄ DOBRZE WŁOŻONE I SPRAWDZAJ REGULARNIE.
- NIE POZWALAJ DZIECIOM GRYŹĆ LUB RZUĆ PRODUKT PONIEWAŻ DROBNE ELEMENTY MOGĄ ODPAŚĆ OD/Z MATERIAŁU I SPOWODOWAĆ UDŁAWIENIE.

Nadmuchiwanie i instalacja

1. Nadmuchaj każdą komorę ustami, jednocześnie lekko zaciskając zawór u jego podstawy. Do zaworu włóż korek i schowaj zawór, kmocno go wciskając do wewnątrz. Nie nadmuchuj za mocno; do nadmuchiwania nie należy stosować pompek wysokociśnieniowych.
2. Nałożyć kamizelkę pływacką na górną część tułowia dziecka i zapiąć sprzączki. Dopilnować, aby kamizelka była założona w sposób dopasowany i wygodnie – w tym celu wyregulować paski sprzączek. Dopilnować, aby kamizelka ściśle przylegała do górnej części ciała dziecka.

Spuszczanie powietrza i zdejmowanie

1. Wyjmij korek i wyciskaj zawór u jego podstawy, aż do całkowitego spuszczenia powietrza.
2. Rozpiąć sprzączki (rys. 1-3) i zdjąć kamizelkę z górnej części ciała dziecka.

Utrzymanie i przechowywanie

1. Przepłukać kamizelka w świeżej wodzie, a następnie wysuszyć je dokładnie przed przechowywaniem ich w suchym pomieszczeniu w strefie klimatyzowanej poza światłem słonecznym.
2. Nie należy kłaść ciężkich przedmiotów na kamizelka podczas przechowywania.
3. Sprawdzaj szwy i folie pod kątem rozdarcia i dziur. Jeżeli zostaną stwierdzone jakiekolwiek usterki, produkt należy wyrzucić i wymienić na nowy.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЛАВАТЕЛЬНОГО ЖИЛЕТА

Убедитесь, что вес вашего ребенка соответствует цифрам, указанным в приложенной таблице. Исходите из веса ребенка, а не из его возраста.

ВНИМАНИЕ

- НЕ ЯВЛЯЕТСЯ СРЕДСТВОМ СТРАХОВАНИЯ ОТ НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ.
- ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПРИ ПОСТОЯННОМ НАБЛЮДЕНИИ.
- ВСЕГДА ПОЛНОСТЬЮ НАДУВАЙТЕ ВСЕ ВОЗДУШНЫЕ КАМЕРЫ.
- РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ, ПРОЧНО ЛИ ВСТАВЛЕНЫ ПРОБКИ.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ КУСАТЬ ИЛИ ЖЕВАТЬ ИЗДЕЛИЕ, Т.К. МАЛЕНЬКИЕ ЧАСТИЦЫ МАТЕРИАЛА МОГУТ ВЫЗВАТЬ УДУШЕНИЕ.

Как надувать и одевать

1. Заполнить каждую секцию воздухом до неполного объема. Затем плотно закройте клапан. Для надувания никогда не используйте компрессор с высоким давлением.
2. Наденьте плавательный жилет на верхнюю часть тела ребенка и застегните пряжки. Отрегулируйте ремни пряжек таким образом, чтобы жилет сидел надежно, но удобно. Убедитесь, что жилет плотно прилегает к телу ребенка.

Как сдувать и снимать нарукавники

1. Снимите с клапана пробку и сдуйте изделие, легко сжав клапан у его основания.
2. Расстегните пряжки жилета и снимите жилет с верхней части тела ребенка (Рис. 1–3).

Техническое обслуживание и хранение

1. Промойте жилета в чистой воде, затем тщательно их высушите перед тем, как убрать на хранение в сухое, темное, проветриваемое помещение.
2. Во время хранения на жилета не должно находиться тяжелых предметов.
3. Регулярно проверяйте швы и поверхность на наличие разрывов и дыр. При наличии каких-либо дефектов утилизируйте изделие и замените его новым.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

スイムベスト使用説明書

お子様の体重を確認の上、体重が使用範囲内であることを確認してください。お子様の年齢ではなく体重に対して使用制限しています。必ず厳守してください。

注意

- 救命道具ではありません。
- 大人の監視のもとで遊ばせてください。
- すべての場所に空気を入れ、ふくらませてください。
- 確実にストッパーが装着されているか定期的に確認してください。
- 噛み切られたり・裂けたり・取れてしまった部品片は誤飲事故になるかもしれないので、お子様が製品に噛みついたりしないように注意してください。

アームバンドのふくらまし方法と着用方法

1. アームバンドをふくらます際は、バルブ（空気弁）を軽く２本の指で押さえつけ、口をつけてふくらましてください。ふくらまし終了後、栓をしっかりと空気弁に押し付けてください。決してふくらまし過ぎないようにして下さい。又高圧での空気の注入をしないでください。
2. スイムベストをお子様の胴体の上部に当て、ベストのバックルをカチッとはめます。必ずバックルのひもを調整し、ぴったり心地良くフィットさせます。ベストがしっかりとお子様の上半身にフィットしていることを確認します。

アームバンドの空気の抜き方と取り外し方

1. 空気栓を引き抜き、バルブ（空気弁）を２本の指で押さえて空気を抜いてください。
2. ベストのバックルを緩め、(図 1-3) お子様の上半身からベストを脱がせます。

メンテナンスと保管

1. 本製品を保管する前に、きれいな水で洗い流し、直射日光の当たらない風通しのよい場所で乾燥させて保管してください。
2. 収納する時、スイムベストの上に重いものを置かないで下さい。
3. 定期的に溶接部や表面部のキズや穴を確認してください。何らかの欠陥がある場合、製品を廃棄し、新しい物と交換してください。

説明書は保存しといてください

游泳背心使用说明

请务必确保您小孩的体重是在本说明书参考数值范围内。参考的内容是小孩的体重不是年龄。

警告

- 当遇溺时不能提供任何保护作用。
- 仅在监护下使用。
- 将全部气室充饱。
- 请务必定期检查所有的气室是完全塞紧的。
- 禁止婴儿啃咬该产品以避免碎片因咬扯，撕裂从产品材料中脱落而引起的哽咽危险。

怎样充气及使用：

1. 当用口对游泳背心进行充气时，应同时用手轻捏风嘴底部。充气后将风嘴盖好，并将风嘴按下。切勿过量充气或使用高压打气筒。
2. 将游泳背心穿在小孩上身并扣好背心扣。可调整扣带松紧以令背心舒适稳固地穿在孩子身上。

怎样排气及脱除：

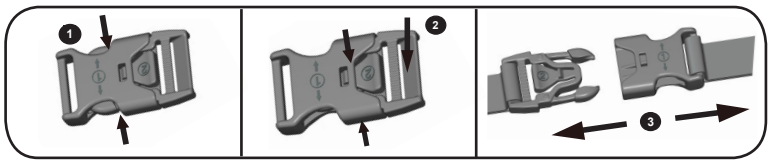
1. 将风嘴盖拉起并轻捏风嘴的底部直至排气完成。
2. 打开背心扣（如图 1–3）然后脱掉背心。

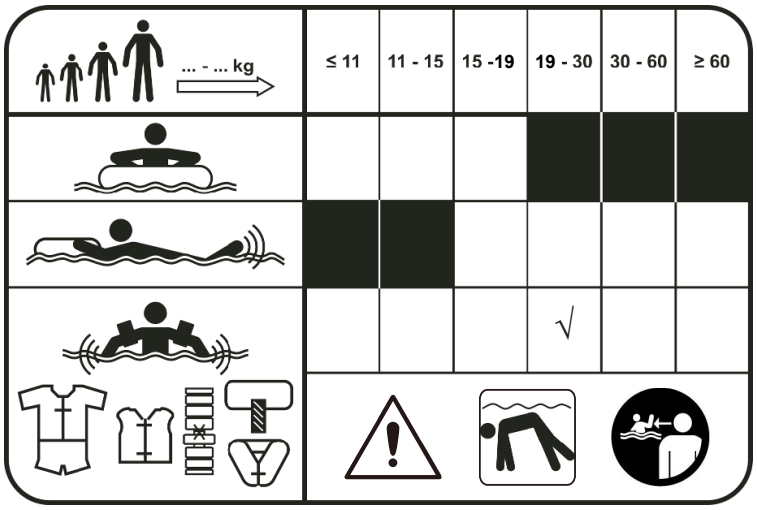
保养与储藏

1. 请先用清水将产品冲洗干净，充分晾干后将其储藏于干燥的室温环境，同时注意避免阳光直射。
2. 请勿将本产品与其他重物安放在一起进行储藏。
3. 请定期检查一下产品的熔接线和胶布是否有裂开或破洞。若存在任何缺陷，请立即扔掉，再重新购买崭新的。

保存此说明书

Wyrób jest środkiem ochrony osobistej sklasyfikowanym jako kategoria II, zgodnie z Rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) 2016/425.
Данное изделие является средством индивидуальной защиты категории II и соответствует Европейскому нормативу (ЕС) 2016/425.
本製品は欧州規定 (EU) 2016/425 に符合しています。個人保護備品 II 類に属します。
本产品符合欧盟安规（EU） 2016/425，属于 2 类个人保护装备。





Guidance – Approximate body weight: age group / A titre uniquement indicatif. Corrélation approximative entre la masse corporelle et le groupe d'âge: / Uso orientativo: Correlación aproximada de masa corporal-grupo: / Als Richtlinie — ungefähres Körpergewicht — Altersgruppe: / Solo come riferimento indicativo, rapporto approssimativo peso del corpo / gruppo d'età: / Enkel ter begeleiding, geschat lichaamsgewicht – leeftijdsgroep: / Somente como guia, peso do corpo aproximado – grupo de idade: / Kun til orientering. Ca. sammenhæng mellem alder og kropsvægt: / Tylko dla orientacji. Przybliżona współzależność między masą ciała a grupą wiekową: / Только для ознакомления. Примерное сопоставление массы тела к возрастной группе:

11 kg	~ 12 months / ~ 1 an ~ 12 meses / ~ 12 Monate ~ 12 mesi / ~ 12 maanden / ~ 12 meses / ~ 1 år / ~ 1 rok / ~ 1 год	11 kg – 15 kg	~ 12 months to 24 months / ~ 1 an à 2 ans / ~ 12 a 24 meses / ~ 12 Monate bis 24 Monate / ~ 12 a 24 mesi / ~ 1 tot 2 jaar ~ 12 para 24 meses / ~ 1-2 år / ~ 1 roku do 2 lat / ~ 1 до 2 лет /
15 kg – 19 kg	~ 24 months to 36 months / ~ 2 ans à 3 ans / ~ 24 a 36 meses / ~ 24 Monate bis 36 Monate / ~ 24 a 36 mesi / ~ 2 tot 3 jaar / ~ 24 para 36 mese / ~ 2-3 år/ ~ 2 lat do 3 lat / ~ 2 до 3 лет	19 kg – 30 kg	~ 3 years to 6 years / ~ 3 ans à 6 ans / ~ 3 a 6 años / ~ 3 Jahre bis 6 Jahre / ~ 3 a 6 anni / ~ 3 tot 6 jaar / ~ 3 para 6 anos / ~ 3-6 år / ~ 3 lat do 6 lat / ~ 3 до 6 лет
30 kg – 60 kg	~ 6 years to 12 years / ~ 6 ans à 12 ans / ~ 6 a 12 años / ~ 6 Jahre bis 12 Jahre / ~ 6 a 12 anni / ~ 6 tot 12 jaar / ~ 6 para 12 anos /~ 6-12 år / ~ 6 lat po 12 lat /~ 6 до 12 лет	> 60 kg	~ > 12 years / ~ > 12 ans / ~ > 12 años / ~ > 12 Jahre / ~ > 12 anni / ~ > 12 jaar / ~ > 12 anos / ~ > 12 år/ ~ > 12 lat / ~ > 12 лет

Date of obsolescence: 5 years from the production date shown on the inflation valve base. This device provides additional buoyancy in the water when learning to swim.
For declaration of conformity, contact us at https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Date de péremption : 5 ans après la date de fabrication indiquée sur la base de la valve de gonflage. Ce produit fournit une flottabilité additionnelle dans l'eau lors de l'apprentissage de la natation.
Pour la déclaration de conformité, contactez-nous à l'adresse https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Fecha de obsolescencia: 5 años a partir de la fecha de fabricación indicada en la base de la válvula de inflado. Este dispositivo proporciona flotación adicional cuando se está aprendiendo a nadar.
Para la declaración de conformidad, póngase en contacto con nosotros en https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Verfallsdatum: 5 jahre nach dem auf dem ventilansatz angegebenen herstellungsdatum. Dieses produkt unterstützt durch seinen eigenen auftrieb das schimmenlernen.
Um die Konformitätserklärung zu erhalten, kontaktieren Sie uns auf https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Data di scadenza: 5 anni dalla data di fabbricazione riportata sulla base della valvola di gonfiaggio. Questo dispositivo offre una maggiore galleggiabilità nell'acqua durante l'apprendimento delle tecniche di nuoto.
Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito web https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Uiterste gebruiksdatum: 5 jaar vanaf de fabricagedatum die op de onderkant van het opblaasventiel is aangegeven. Dit product biedt extra drijfvermogen in het water tijdens het leren zwemmen.
Voor de conformiteitsverklaring, neem contact met ons op via https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Data de caducidade: 5 anos a partir da data de produção apresentada na base da válvula de enchimento. Este dispositivo fornece proteção adicional de flutuação na água enquanto se aprende a nadar.
Para obter a declaração de conformidade, contacte-nos em https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Udløbsdato: 5 år fra den produktionsdato, der er vist på ventilens fod. Denne anordning giver ekstra opdrift i vandet ved svømmeundervisning.
Vores overensstemmelseserklæring kan fås ved, at kontakte os på https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

DATA ważności: 5 lat od daty produkcji pokazanej na podstawie zaworu do pompowania. Wyrób jest pomocniczym urządzeniem wypornościowym przeznaczonym do używania w wodzie podczas nauki pływania.
W sprawie deklaracji zgodności prosimy o kontakt z nami na https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Срок службы: 5 лет с даты изготовления, указанной на основании клапана. Данное устройство обеспечивает дополнительную плавучесть в воде при обучении плаванию.
Декларация соответствия доступна по адресу://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

陳腐化の日付：膨張バルブベースに表示された製造日から5年。本デバイスは泳ぎを覚える時に浮力を増やしてくれます。
適合宣言については、以下よりお問い合わせください。https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

产品报废期：自生产日期（印刷于充气风嘴底部）起5年。本产品提供额外浮力辅助游泳初学者学习。
有关标准声明，请访问 https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2 与我们联系。

Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Hersteller / Produttore / Fabrikant / Fabricante / Producent / Producent / Производитель / 製造業者 / 制造商 /: Intex Industries (Fujian) Co., Ltd., Fuqing, Fujian, P.R.C. 350301

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Declare the conformity in accordance with the following Regulation and/or Directive(s) if applicable: Regulation (EU) 2016/425

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Item No.: 58660EU, 58671EU.
Product Description: Swim Vests

The object(s) of the declaration described above is/are in conformity with the following standard(s), community harmonization legislation(s): EN13138-1:2021 – BUOYANT AIDS FOR SWIMMING INSTRUCTION PART 1: SAFETY REQUIREMENTS AND TEST METHODS FOR BUOYANT AIDS TO BE WORN.

Signed for and on behalf of:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Place of issue: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

By: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Signature: **Date: 2023/02/28**

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Déclare la conformité conformément au règlement et/ou à la (aux) directive(s) suivante(s), le cas échéant : Règlement (EU) 2016/425

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Référence: 58660EU, 58671EU.
Description du produit: Gilets de Natation

L'objet de cette déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les normes homologuées en vigueur et autres documents et réglementations communautaires suivantes: EN13138-1:2021 – AIDES À LA FLOTTABILITÉ POUR L'APPRENTISSAGE DE LA NATATION - PARTIE 1: EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET MÉTHODES D'ESSAI POUR LES AIDES À LA FLOTTABILITÉ PORTÉES AU CORPS.

Signé pour et au nom de:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Lieu de délivrance: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Par: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Signature: **Date: 2023/02/28**

DECLARACIÓN EU DE CONFORMIDAD

Declare la conformidad de acuerdo con el siguiente Reglamento y/o Directiva(s) si corresponde: Regulación (EU) 2016/425

La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Referencia del producto: 58660EU, 58671EU.
Descripción del producto: Chalecos

El objecto de la declaración descrita anterioramente es conforme con los siguientes estandares, referencias a las normas armonizadas aplicadas y documentos: EN13138-1:2021 – AYUDAS A LA FLOTACIÓN PARA EL APRENDIZAJE DE LA NATACIÓN. PARTE 1: REQUISITOS DE SEGURIDAD Y MÉTODOS DE ENSAYO PARA LAS AYUDAS A LA FLOTACIÓN DESTINADAS A LLEVAR EN EL CUERPO.

Firmado por y en el nombre de:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Lugar de expedición: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Por: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Firma: **Fecha: 2023/02/28**

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Erklärt die Einhaltung in Übereinstimmung mit den folgenden Bestimmungen und/oder Richtlinie(n), sofern anwendbar: Bestimmung (EU) 2016/425

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Artikel-Nr: 58660EU, 58671EU.
Produktbeschreibung: Schwimmweste

Der in dieser Erklärung angeführte Artikel stimmt mit folgenden Normen und Dokumenten überein: EN13138-1:2021 – AUFTRIEBSHILFEN FÜR DAS SCHWIMMENLERNEN TEIL 1: SICHERHEITSTECHNISCHE ANFORDERUNGEN UND PRÜFVERFAHREN FÜR AM KÖRPER GETRAGENE AUFTRIEBSHILFEN.

Unterzeichnet für und im Namen von:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Ort: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Von: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Unterschrift: **Datum: 2023/02/28**

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

Si dichiara la conformità conformemente ai seguenti regolamenti e/o direttive, se applicabili: Regolamento (EU) 2016/425

Questa dichiarazione è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del costruttore: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Articolo No: 58660EU, 58671EU.
Descrizione del prodotto: Giubbottino

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme ai seguenti documenti, norme e legislazione comunitaria: EN13138-1:2021 – AIUTI AL GALLEGGIAMENTO PER L'APPRENDIMENTO DELLE TECNICHE DI NUOTO PARTE 1: REQUISITI DI SICUREZZA E METODI DI PROVA PER AIUTI AL GALLEGGIAMENTO DESTINATI AD ESSERE INDOSSATI.

Firmato a nome e per conto di:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Luogo di rilascio: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Da: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Firma: **Data: 2023/02/28**

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Verklaring van overeenstemming met de volgende verordening en/of richtlijn(en) indien van toepassing: Verordening (EU) 2016/425

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Artikelnummer: 58660EU, 58671EU.
Productbeschrijving: Zwemvest

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in o vereenstemming met de volgende normen, communautaire harmonisatiewetgeving en documenten: EN13138-1:2021 – DRIJFHULPMIDDELEN VOOR ZWEMLES DEEL 1: VEILIGHEIDSEISEN EN TESTMETHODEN VOOR DRIJFHULPMIDDELEN DIE MOETEN WORDEN GEDRAGEN

Ondertekenen voor en namens:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Plaats van afgifte: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Door: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Handtekening: **Datum: 2023/02/28**

DECLARACÃO EU DE CONFORMIDADE

Declara a conformidade de acordo com o seguinte Regulamento e/ou Diretivas, se aplicável: Norma (EU) 2016/425

A presente declaração de conformidade se emite sob responsabilidade exclusiva do fabricante: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Referência do produto: 58660EU, 58671EU.
Descrição do produto: Colete

O objecto da Declaração descrita anteriormente está conforme com os seguintes standards, refências as normas harmonizadas e aplicadas e documentos: EN13138-1:2021 – AUXILIARES DE FLUTUAÇÃO PARA APRENDIZAGEM DE NATAÇÃO PARTE 1: REQUISITOS DE SEGURANÇA E MÉTODOS DE ENSAIO PARA AUXILIARES DE FLUTUAÇÃO A SEREM USADOS.

Assinado por e em nome de:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Local da emissão: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Por: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Assinatura: **Data: 2023/02/28**

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Erklærer at produktet er i overensstemmelse med følgende forordninger og/eller direktiver, hvis relevant: Forordning (EU) 2016/425

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med hundredeprocent ansvarlighed hos producenten: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Nummer: 58660EU, 58671EU.
Produktbeskrivelse: Svømmevest

Genstanden(e) for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med følgende standard(er) og Fællesskabets harmoniserende retsakt(er): DS/EN 13138-1:2021 - FLYDEMIDLER TIL SVØMMEUNDERVISNING - DEL 1: SIKKERHEDSKRAV OG PRØVNINGSMETODER TIL FLYDEMIDLER TIL AT TAGE PÅ KROPPEN.

Underskrevet for og på vegne af:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Sted for udstedelse: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Af: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Underskrift: **Dato: 2023/02/28**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Oświadcza, że wyrób jest zgodny z następującymi rozporządzeniami i/lub dyrektywami (w stosownych przypadkach): Rozporządzenie (EU) 2016/425

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Numer: 58660EU, 58671EU.
Opis produktu: Kamizelka

Opisany/-e powyżej przedmiot(y) deklaracji jest/są zgodny/-e z następującymi normami oraz zharmonizowanymi przepisami unijnymi: EN13138-1:2021 – POMOCNICZE URZĄDZENIA WYPORNOŚCIOWE DO NAUKI PŁYWANIA CZĘŚĆ 1: WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA I METODY BADAŃ POMOCNICZYCH URZĄDZEŃ WYPORNOŚCIOWYCH PRZEZNACZONYCH DO ZAKŁADANIA.

Podpisane za i w imieniu:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Miejsce wydania: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Przez: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Podpis: **Data: 2023/02/28**

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ EU

Изделие соответствует следующим нормам и (или) директивам (если применимо): норматив (EU) 2016/425

Данное заявление о соответствии выпущено под полную ответственность производителя: INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Номер: 58660EU, 58671EU.
Описание изделия: Жилета

Объект описанной выше декларации соответствует следующим стандартам и действующим унифицированным законам: EN13138-1:2021 – ПЛАВУЧИЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ ПЛАВАНИЮ ЧАСТЬ 1: ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЯ ДЛЯ НОСИМЫХ ПЛАВУЧИХ СРЕДСТВ.

Подписано от имени и по поручению:
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

Место выпуска: 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

Имя подписавшего: Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

Подпись: **Дата: 2023/02/28**

EU 適合宣言書

以下の規制および / または指令 (利用可能な場合) に基づき適合性を宣言 : 規制 (EU) 2016/425

本宣言は、メーカーの唯一の責任の下で出されます : INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

番号 : 58660EU, 58671EU.
製品説明 : スイムベスト

上記宣言の目的である標準、共同体ハーモナイゼーション法制 :
EN13138-1:2021 – 水泳用浮力補助具の指示パート 1: 摩耗する浮力補助具の安全要件およびテスト方法。

署名者が代表する組織 :
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

発行された場所 : 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

署名者 : Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

署名 : **日付 : 2023/02/28**

欧盟符合性声明书

声明符合以下安规和 / 或指令相互一致（如适用）：（EU）安规 2016/425

此符合性声明由制造商全权负责 : INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

产品编号 : 58660EU, 58671EU.
产品描述 : 游泳背心

上述声明对象符合以下标准及社区协调立法 : EN13138-1:2021 – 借助浮力来辅助游泳教学的第一部分 : 可穿戴式的浮力辅助设备的安全要求和测试方法。

代表签署 :
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

签署地 : 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

代表 : Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

签名 : 日期 : **2023/02/28**

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®